



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 17. elokuuta 2020
(OR. en)

10134/20

Toimielinten välinen asia:
2020/0173(NLE)

AELE 25
EEE 20
N 23
ISL 18
FL 17
MI 275
BUDGET 19

EHDOTUS

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	14. elokuuta 2020
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2020) 370 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA- sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamiseen (Budjettikohta 02 04 77 03 – Puolustusalan tutkimusta koskeva valmistelutoimi)

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2020) 370 final.

Liite: COM(2020) 370 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 13.8.2020
COM(2020) 370 final

2020/0173 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamiseen

(Budjettikohta 02 04 77 03 – Puolustusalan tutkimusta koskeva valmistelutoimi)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

• Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet

Neuvoston päätösehdotuksen liitteenä olevalla Euroopan talousalueen (ETA) sekakomitean päätösluonnoksella muutetaan ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 31, joka koskee yhteistyötä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla. Tämä on tarpeen, jotta ETA:n EFTA-valtiot voivat jatkaa osallistumista puolustusalan tutkimusta koskevaan unionin valmistelutoimeen, jäljempänä 'valmistelutoimi', varainhoitovuonna 2020.

Koska Liechtenstein ja Islanti eivät ole ilmaisseet kiinnostustaan osallistua tähän valmistelutoimeen, ETA:n sekakomitean päätösluonnos koskee ainoastaan Norjaa.

• Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa

ETA-sopimuksen 78 artiklassa määrätään, että sopimuspuolet syventävät ja laajentavat yhteistyötään EU:n toiminnassa, joka liittyy tutkimustyöhön ja teknologiseen kehittämistyöhön. Komissio, joka rahoittaa tällä hetkellä yksinomaan siviili- tai kaksikäyttöteknologiaan liittyvää tutkimus- ja kehittämistoimintaa Horisontti 2020 -ohjelman kautta, pitää valmistelutoimea keskeisenä keinona testata EU:n talousarviosta rahoitettavan, puolustukseen liittyvän tutkimuksen lisäarvoa.

Norja osallistui valmistelutoimeen jo vuonna 2019. Lisäksi jo vuonna 2014 i) Norja teki yhteistyösopimuksen Euroopan puolustusviraston kanssa ja ii) puolustus- ja turvallisuusalan hankintoja koskeva direktiivi (2009/81/EY) otettiin osaksi ETA-sopimusta.

• Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa

Innovatiivisia teknologioita, tuotteita ja palveluja koskeva puolustusalan tutkimusyhteistyö on keskeisessä asemassa puolustusalan pitkän aikavälin kilpailukyvyyn ja sitä kautta Euroopan strategisen riippumattomuuden turvaamisessa. Yhteistyö Norjan kanssa edistää sen vuoksi EU:n pyrkimyksiä tällä alalla.

Komissio toteaa, että valmistelutoimi on osa sisämarkkinoihin, teollisuuteen ja tutkimukseen liittyviä komission politiikkoja. Yhteistyön syventäminen tällä alalla vastaa näin ollen ETA-sopimuksen tavoitteita.

2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

• Oikeusperusta

Ehdotuksen oikeusperustan muodostavat unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta 18 päivänä heinäkuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046¹ 58 artiklan 2 kohdan b alakohta, 110 artiklan 1 kohta ja 181 artikla yhdessä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan ja Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o

¹ EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1.

2894/94² 1 artiklan 3 kohdan kanssa, jonka mukaan neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta unionin puolesta esitettävän kannan tällaisiin päätöksiin.

- **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

Ehdotus on toissijaisuusperiaatteen mukainen seuraavasta syystä:

Tämän ehdotuksen tavoitetta eli yhteistyön jatkamista puolustustutkimuksen alalla ETA:n EFTA-valtioiden kanssa osana niiden osallistumista EU:n talousarviosta rahoitettavaan valmistelutoimeen ei voida riittävällä tavalla saavuttaa jäsenvaltioiden toimin, vaan se voidaan tavoitteen vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla.

- **Suhteellisuusperiaate**

Suhteellisuusperiaatteen mukaisesti ehdotuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen sen tavoitteen saavuttamiseksi eli yhteistyön syventämiseksi ja laajentamiseksi tutkimustyöhön ja teknologiseen kehittämistyöhön liittyvässä EU:n toiminnassa.

- **Toimintatavan valinta**

Valittu säädöstyyppe on ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaisesti ETA:n sekakomitean päätös. ETA:n sekakomitea varmistaa ETA-sopimuksen tehokkaan täytäntöönpanon ja toiminnan. Tätä varten se tekee päätöksiä ETA-sopimuksessa määrätyissä tapauksissa.

3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

Ei sovelleta.

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Norja maksaa rahoitusosuuden budjettikohtaan 02 04 77 03: ”Valmistelutoimi – Puolustusalan tutkimus”. Tarkka määrä määritetään, kun tämä neuvoston päätös on hyväksytty.

5. LISÄTIEDOT

- **Toteuttamissuunnitelmat, seuranta, arviointi ja raportointijärjestelyt**

EU:n talousarviopolitiikan mukaisesti osallistuminen EU:n toimintaan on mahdollista vasta, kun vastaava rahoitusosuus on maksettu. Maksu voidaan suorittaa heti sen jälkeen kun tämä luonnos neuvoston päätökseksi on hyväksytty ja kun Euroopan komissio on vahvistanut rahoituspyynnön ja toimittanut sen ETA:n EFTA-valtioille.

Sen vuoksi sekakomitean päätösluonnosta sovelletaan takautuvasti tammikuusta 2020 lähtien, jotta voitaisiin kattaa tammikuun 2020 ja asianomaisen maksun vastaanottamisen välinen ajanjakso.

Takautuva soveltaminen ei vaikuta asianomaisten henkilöiden oikeuksiin ja velvollisuuksiin, ja se noudattaa luottamuksensuojan periaatetta.

² EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6–8.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yhteistyötä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamiseen

(Budjettikohta 02 04 77 03 – Puolustusalan tutkimusta koskeva valmistelutoimi)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 218 artiklan 9 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94³ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta 18 päivänä heinäkuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046⁴ ja erityisesti sen 58 artiklan 2 kohdan b alakohdan, 110 artiklan 1 kohdan ja 181 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimus Euroopan talousalueesta⁵, jäljempänä 'ETA-sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.
- (2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaan ETA:n sekakomitea voi päättää muuttaa muun muassa ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 31.
- (3) ETA-sopimuksen pöytäkirjaan 31 sisältyy määräyksiä, jotka koskevat yhteistyötä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla.
- (4) EFTA-valtiot osallistuvat edelleen unionin toimiin, jotka liittyvät varainhoitovuodeksi 2020 laadittuun Euroopan unionin yleiseen talousarvioon sisältyvään budjettikohtaan 02 04 77 03 (Puolustusalan tutkimusta koskeva valmistelutoimi) .
- (5) ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 31 olisi sen vuoksi muutettava, jotta tätä laajennettua yhteistyötä voitaisiin jatkaa 1 päivästä tammikuuta 2020.

³ EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6–8.

⁴ EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁵ EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3.

- (6) ETA:n sekakomiteassa esitettävän unionin kannan olisi perustuttava tähän päätökseen liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa unionin puolesta esitettävä kanta yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 ehdotettuun muuttamiseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn ETA:n sekakomitean päätösluonnokseen.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*